

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 février 2014

PROJET DE LOI**modifiant la loi du 28 août 1991 sur l'exercice
de la médecine vétérinaire**TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents:

Doc 53 **3267/ (2013/2014):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.
- 003: Texte corrigé par la commission.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
13 février 2014.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 februari 2014

WETSONTWERP**tot wijziging van de wet van 28 augustus 1991
op de uitoefening van de diergeneeskunde**TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3267/ (2013/2014):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.
- 003: Tekst verbeterd door de commissie.

Zie ook:

Integraal verslag:
13 februari 2014.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 1^{er} de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire, modifié par la loi du 27 décembre 2004, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 6°, les mots "ou la personne morale vétérinaire" sont insérés chaque fois après les mots "médecin vétérinaire";

2° l'article est complété par le 10° rédigé comme suit:

"10°: personne morale vétérinaire: personne visée à l'article 2 de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires."

Art. 3

À l'article 4 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 19 mai 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par les alinéas suivants:

"Nul ne peut exercer la médecine vétérinaire s'il n'est pas médecin vétérinaire inscrit aux tableaux de l'Ordre régissant sa profession visés dans la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins Vétérinaires ou personne morale vétérinaire inscrite aux tableaux de l'Ordre visés dans la même loi.

Les personnes morales vétérinaires n'exercent la médecine vétérinaire que par les vétérinaires personnes physiques habilitées à poser des actes vétérinaires. Ces vétérinaires sont sociétaires de la personne morale vétérinaire ou ont un contrat avec cette personne morale."

2° l'alinéa 2, devenant l'alinéa 3, est remplacé par ce qui suit:

"Les médecins vétérinaires et les personnes morales vétérinaires ne peuvent exercer la médecine vétérinaire sans être couvert par une assurance en responsabilité civile professionnelle. Pour les personnes morales vétérinaires, tous les gérants, administrateurs et membres

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1 van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde, gewijzigd bij de wet van 27 december 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 6° worden de woorden "of diergeneeskundige rechtspersoon" telkens ingevoegd na het woord "dierenarts";

2° het artikel wordt aangevuld met de bepaling onder 10°, luidende:

"10° diergeneeskundige rechtspersoon: de in artikel 2 van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde van Dierenartsen bedoelde persoon."

Art. 3

In artikel 4 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 mei 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen door de volgende leden:

"Niemand mag de diergeneeskunde uitoefenen zonder ingeschreven te zijn als dierenarts op de lijsten van de Orde die het beroep beheren zoals bedoeld in de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen of als diergeneeskundige rechtspersoon op de in dezelfde wet bedoelde lijsten van de Orde.

De diergeneeskundige rechtspersonen oefenen de diergeneeskunde enkel uit via dierenartsen natuurlijke personen die gemachtigd zijn om diergeneeskundige handelingen uit te voeren. Deze dierenartsen zijn vennoten van de diergeneeskundige rechtspersoon of hebben een contract met deze rechtspersoon".

2° het tweede lid, dat het derde lid wordt, wordt vervangen als volgt:

"De dierenartsen en de diergeneeskundige rechtspersonen mogen het beroep van dierenarts niet uitoefenen zonder door een beroepsaansprakelijkheidsverzekering gedekt te zijn. Wat de diergeneeskundige rechtspersonen betreft, zijn alle zaakvoerders, bestuurders en leden

du comité de direction sont solidairement responsables du paiement des primes d'assurance. La personne morale vétérinaire peut conclure cette assurance en leur nom. Les personnes morales vétérinaires qui exercent sont civilement responsables pour le paiement des amendes et l'exécution des mesures de réparation auxquelles leurs organes et préposés sont condamnés.”;

3° à l'alinéa 3 devenant l'alinéa 4, les modifications suivantes sont apportées:

a) les mots “ou personnes morales vétérinaires” sont insérés entre les mots “médecins vétérinaires” et “qui collaborent”;

b) les mots “et personnes morales vétérinaires agréées” sont insérés entre les mots “médecins vétérinaires agréés” et “ainsi que le mode de rémunération”;

c) les mots “ou personnes morales vétérinaires agréées” sont insérés entre les mots “médecins vétérinaires agréés” et “collaborent.”;

4° l'alinéa 4, devenant l'alinéa 5, est remplacé par ce qui suit:

“Par dérogation, les agents statutaires et contractuels du SPF et de l'Agence ainsi que des établissements scientifiques et des organismes d'intérêt public dépendants du SPF ou de l'Agence ne sont pas soumis à l'obligation d'être inscrits au tableau de l'Ordre lorsqu'ils accomplissent des actes vétérinaires en tant qu'agents de ces autorités.”.

Art. 4

À l'article 6, § 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 27 décembre 2004, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “ou une personne morale vétérinaire agréée” sont insérés entre les mots “médecin vétérinaire agréé” et les mots “conformément à l'article 4”;

2° les mots “, quatrième alinéa,” sont abrogés;

3° les mots “ou la personne morale vétérinaire” sont insérés entre les mots “médecin vétérinaire” et “chargé de la guidance”.

van het directiecomité hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de verzekeringspremies. De diergeneeskundige rechtspersoon kan deze verzekering in hun naam afsluiten. De diergeneeskundige rechtspersonen die het beroep uitoefenen, zijn burgerlijk aansprakelijk voor de betaling van boetes en de uitvoering van herstelmaatregelen waartoe hun organen en aangestelden veroordeeld zijn.”;

3° in het derde lid, dat het vierde lid wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de woorden “of diergeneeskundige rechtspersonen” worden ingevoegd tussen de woorden “dierenartsen” en “die meewerken”;

b) de woorden “en erkende diergeneeskundige rechtspersonen” worden ingevoegd tussen de woorden “erkende dierenartsen” en “en regelt de wijze”;

c) de woorden “of erkende diergeneeskundige rechtspersonen” worden ingevoegd tussen de woorden “erkende dierenartsen” en “meewerken.”;

4° het vierde lid, dat het vijfde lid wordt, wordt vervangen als volgt:

“In afwijking, zijn de statutaire en contractuele ambtenaren van de FOD en van het Agentschap evenals van de wetenschappelijke instellingen en van de instellingen van openbaar nut die afhangen van de FOD en van het Agentschap niet onderworpen aan de verplichting om ingeschreven te zijn op de lijst van de Orde wanneer zij diergeneeskundige handelingen uitvoeren in hun hoedanigheid van agenten van die overheden.”.

Art. 4

In artikel 6, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 27 december 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “of een erkende diergeneeskundige rechtspersoon” worden ingevoegd tussen de woorden “erkende dierenarts” en de woorden “en een verantwoordelijke”;

2° de woorden “, vierde lid,” worden opgeheven;

3° de woorden “of de diergeneeskundige rechtspersoon” worden ingevoegd tussen de woorden “dierenarts” en “belast met de bedrijfsbegeleiding”.

Art. 5

L'article 15 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 15. Sans préjudice de l'application des taux éventuellement fixés par ou en vertu de la loi ou prévus par des statuts ou par des conventions auxquelles les vétérinaires ont adhéré, ceux-ci fixent librement le montant de leurs honoraires, sous réserve de la compétence, en cas de contestation, de l'Ordre dont ils relèvent ou des tribunaux.”.

Art. 6

L'article 16 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 16. Tous les statuts des personnes morales vétérinaires, les contrats entre médecins vétérinaires, entre un médecin vétérinaire et une personne morale vétérinaire ou entre personnes morales vétérinaires, ainsi que les règlements d'ordre intérieur relatifs à ces contrats sont soumis pour approbation au Conseil régional de l'Ordre compétent. Le Conseil Supérieur de l'Ordre des Médecins Vétérinaires fixe les conditions auxquelles doivent répondre les contrats, statuts et les règlements d'ordre intérieur relatifs à ces contrats, notamment les conditions en cas de dissolution, de décès, de sanction disciplinaire et de sanction de nature administrative.

Les registres des parts et l'identité des mandataires et gérants sont communiqués au Conseil Régional de l'Ordre.”.

Art. 7

À l'article 17 de la même loi, modifié par la loi du 16 décembre 2004, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 1^{er}, les mots “ou la personne morale vétérinaire” sont insérés entre les mots “médecin vétérinaire” et les mots “utilise du personnel” ainsi qu'entre les mots “médecin vétérinaire” et les mots “et, d'autre part, le tiers et son personnel.”;

2° au § 2, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

Art. 5

Artikel 15 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 15. Onverminderd de toepassing van bedragen welke eventueel zijn vastgesteld door of krachtens de wet of voorzien zijn bij statuten of overeenkomsten waartoe de dierenartsen zijn toegetreden, bepalen deze vrij het bedrag van hun honoraria, onder voorbehoud van de bevoegdheid, in geval van betwisting, van de Orde waaronder zij ressorteren of van de rechtbanken.”.

Art. 6

Artikel 16 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 16. Alle statuten van de diergeneeskundige rechtspersonen, de overeenkomsten tussen dierenartsen, tussen een dierenarts en een diergeneeskundige rechtspersoon of tussen diergeneeskundige rechtspersonen alsook de huishoudelijke reglementen met betrekking tot die overeenkomsten worden ter goedkeuring voorgelegd aan de Gewestelijke Raad van de bevoegde Orde. De Hoge Raad van de Orde van Dierenartsen bepaalt de voorwaarden waaraan de overeenkomsten, statuten en huishoudelijke reglementen met betrekking tot die overeenkomsten dienen te beantwoorden, met name de voorwaarden in geval van ontbinding, overlijden, tuchtstraf en administratieve sanctie.

De aandelenregisters en de identiteit van de mandatarissen en zaakvoerders worden meegedeeld aan de Gewestelijke Raad van de Orde.”.

Art. 7

In artikel 17 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 16 december 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, worden de woorden “of de diergeneeskundige rechtspersoon” ingevoegd tussen de woorden “dierenarts” en de woorden “voor de uitoefening” alsook tussen de woorden “dierenarts” en de woorden “enerzijds en de derde en zijn personeel anderzijds.”;

2° in § 2, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“Toute convention liant un médecin vétérinaire ou une personne morale vétérinaire à un tiers dans l'exercice de la médecine vétérinaire ou en rapport avec sa profession est conclue par écrit et est soumise à l'approbation du Conseil régional de l'Ordre dans les limites de sa compétence.”;

b) dans l'alinéa 2, les mots “ou la personne morale vétérinaire” sont insérés entre les mots “médecin vétérinaire” et les mots “lié à un tiers”;

3° au § 3, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Sans préjudice des articles 15 et 16 et des §§ 1^{er} et 2, est interdite toute convention entre médecins vétérinaires ou entre un médecin vétérinaire et des tiers, entre une personne morale vétérinaire et des tiers, entre une personne morale vétérinaire et un ou plusieurs médecins vétérinaires qui peut donner lieu à un conflit d'intérêts.”;

b) dans l'alinéa 2 les mots “à la personne morale vétérinaire,” sont insérés entre les mots “Il est interdit au médecin vétérinaire” et les mots “au responsable”.

Art. 8

Dans l'article 18 de la même loi, les mots “ou personne morale vétérinaire” sont insérés entre les mots ““Il est interdit à tout médecin vétérinaire” et les mots “de prêter”.

Art. 9

À l'article 19, § 3, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “ou personne morale vétérinaire” sont insérés entre les mots “tout médecin vétérinaire” et les mots “, domicilié dans le secteur”;

2° le mot “domicilié” est remplacé par les mots “qui a son siège d'exploitation”.

“Elke overeenkomst waarbij een dierenarts of een diergeneeskundige rechtspersoon zich bindt aan een derde in de uitoefening van de diergeneeskunde of in verband met zijn beroep wordt schriftelijk aangegaan en wordt ter goedkeuring aan de Gewestelijke Raad van de Orde voorgelegd binnen de grenzen van zijn bevoegdheid.”;

b) in het tweede lid worden de woorden “of de diergeneeskundige rechtspersoon” ingevoegd tussen de woorden “dierenarts,” en de woorden “die in de uitoefening”;

3° in § 3 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“Onverminderd de artikelen 15 en 16 en de §§ 1 en 2, is verboden elke overeenkomst tussen dierenartsen of tussen een dierenarts en derden, tussen een diergeneeskundige rechtspersoon en derden, tussen een diergeneeskundige rechtspersoon en een of meerdere dierenartsen die aanleiding kan geven tot een belangenconflict.”;

b) in het tweede lid worden de woorden “de diergeneeskundige rechtspersoon,” ingevoegd tussen de woorden “Het is de dierenarts,” en de woorden “de verantwoordelijke”.

Art. 8

In artikel 18 van dezelfde wet worden de woorden “of diergeneeskundige rechtspersoon” ingevoegd tussen de woorden “Het is aan ieder dierenarts” en de woorden “verboden”.

Art. 9

In artikel 19, § 3, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “of diergeneeskundige rechtspersoon” worden ingevoegd tussen de woorden “ieder dierenarts” en de woorden “die zijn woonplaats heeft”;

2° de woorden “die zijn woonplaats” worden vervangen door de woorden “die zijn uitbatingsetel”.

Art. 10

Dans l'article 20, 2°, de la même loi, les mots "ou la personne morale vétérinaire" sont insérés entre les mots "médecin vétérinaire" et les mots "qui contrevient".

Art. 11

Dans l'article 21, 8°, de la même loi, inséré par la loi du 16 décembre 2004, les mots "la personne morale vétérinaire," sont insérés entre les mots "médecin vétérinaire" et les mots "le responsable".

Art. 12

À l'article 22 de la même loi, modifié par la loi du 22 février 1998, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 5°, les mots "ou la personne morale vétérinaire" sont insérés entre les mots "médecin vétérinaire" et les mots "qui se lie à un tiers";

2° au 6°, les modifications suivantes sont apportées:

a) les mots "ou la personne morale vétérinaire" sont insérés entre les mots "médecin vétérinaire" et les mots "lié à un tiers";

b) les mots "16 et à l'article" sont insérés entre le mot "l'article" et les mots "17, § 2, alinéa 2.".

Art. 13

Dans l'article 23 de la même loi, les mots "ou la personne morale vétérinaire" sont insérés entre les mots "médecin vétérinaire" et les mots "qui, malgré une peine disciplinaire".

Art. 10

In artikel 20, 2°, van dezelfde wet worden de woorden "of de diergeneeskundige rechtspersoon" ingevoegd tussen de woorden "dierenarts" en de woorden "die het bij artikel 18".

Art. 11

In artikel 21, 8°, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 16 december 2004, worden de woorden "de diergeneeskundige rechtspersoon," ingevoegd tussen de woorden "dierenarts" en de woorden "de verantwoordelijke".

Art. 12

In artikel 22 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 5° wordt de woorden "of de diergeneeskundige rechtspersoon" ingevoegd tussen de woorden "dierenarts" en de woorden "die zich bindt aan een derde";

2° in de bepaling onder 6° worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de woorden "of de diergeneeskundige rechtspersoon" worden ingevoegd tussen de woorden "dierenarts" en de woorden "die de in artikel";

b) de woorden "16 en artikel" worden ingevoegd tussen het woord "artikel" en de woorden "17, § 2, tweede lid".

Art. 13

In artikel 23 van dezelfde wet wordt de woorden "of de diergeneeskundige rechtspersoon" ingevoegd tussen het woord "dierenarts" en de woorden "die, in weerwil van een tuchtstraf".

Art. 14

Dans les articles 1^{er}, 5, 7 et 12 de la même loi les mots “alinéa 4” et les mots “quatrième alinéa” sont chaque fois abrogés.

Bruxelles, le 13 février 2014

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

André FLAHAUT

Emma DE PRINS

Art. 14

In de artikelen 1, 5, 7 en 12 van dezelfde wet worden de woorden “vierde lid” telkens opgeheven.

Brussel, 13 februari 2014

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*